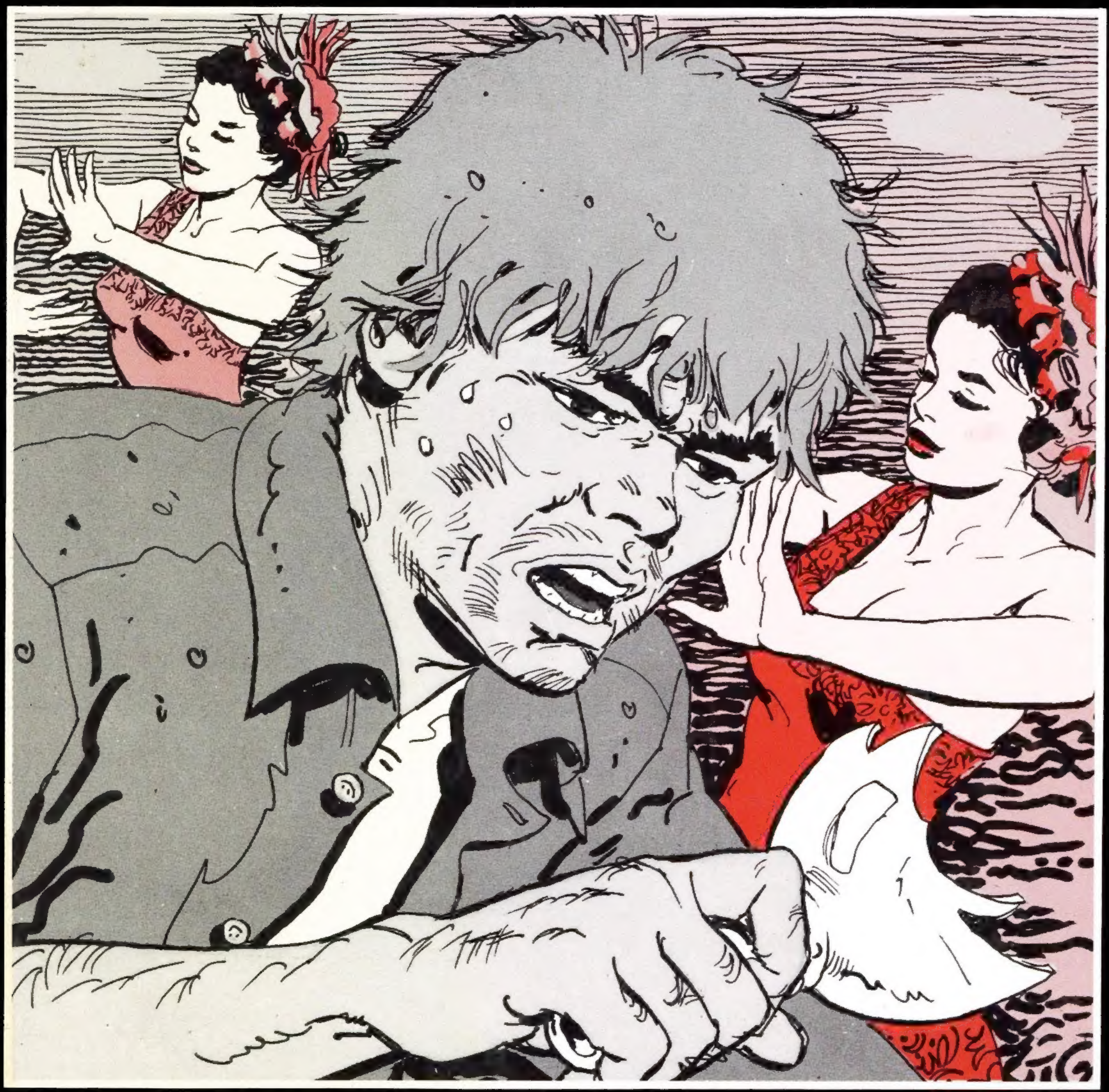
Marcello • Grecchi

AMOK



Albin Michel / *Thriller*

BANG
PAN
TAC
TAC
AAAH

Marcello · Grecchi

AMOK

Albin Michel / *Thriller*

Du même auteur
aux éditions Albin Michel :

La nuit barbare

© Editions Albin Michel S.A., 1989
22, rue Huyghens, 75014 Paris
ISBN 2-226-03560-5

KUTA. (BALI). L'ÉBLOUISSANT ENVIRONNEMENT, LES CASINOS ET LES NIGHT- CLUB Y ATTIRENT LES TOURISTES AINSI QUE LES TRAFIQUANTS DE TOUTES SORTES.
KUTA
BALINESE DANC
CASINO
REGARDEZ ! C'EST LE GUNUNG- AGUN QUI CRACHE LE FEU !
UNE ÉRUPTION !
LE VOLCAN VA SEMER LA MORT !
FUYONS !
LACE

SCREEEK
LA VAGUE DE CETTE NUIT L'A JETÉE SUR LA PLAGE, LIEUTENANT !
ON DIRAIT UNE DES DANSEUSES DU BALI'S PARADISE. IL FAUT L'ENLEVER DE LÀ !
POLICE
MORGUE
JE VOUS RETROUVERAI À LA MORGUE AVEC VAN ! EN TANT QUE RESPONSABLE DES DANSEUSES IL POURRA CERTAINEMENT L'IDENTIFIER !
IL ÉTAIT UTOPIQUE D'ESPÉRER TE TROUVER SOBRE À CETTE HEURE DU MATIN, N'EST-CE PAS, VAN ?
ARRÊTE TA MUSIQUE, SINDUH, LES SERMONS SE FONT À L'ÉGLISE, PAS ICI...
EST-CE QUE TU LA RECONNAIS ?... ENFIN, PEUX-TU RECONNAÎTRE CE QUI EN RESTE ? COMME TU VOIS, ELLE N'A PAS ÉTÉ SEULEMENT NOYÉE...
2

LIEUTENANT SINDUH, JE SUIS INDIGNÉE ! DANS MA NAÏVETÉ D'OCCIDENTALE, JE CROYAIS QU'ICI COMME PARTOUT L'IDENTIFICATION D'UN CORPS SERAIT CONFIÉE À UNE PERSONNE RESPONSABLE. CET HOMME EST IVRE !
D'OÙ SORT CETTE SOURIS ? QUE SAIT-ELLE VRAIMENT DE L'IVRESSE ?
ÉCRASE, VAN ! C'EST LE DR HELEN BROOKE, MÉDECIN SANS FRONTIÈRE ATTACHÉE À CET HÔPITAL !
CUVEZ VOTRE ALCOOL ET IDENTIFIEZ LE CORPS SI VOUS EN ÊTES CAPABLE. JE PRÉFÈRE RETROUVER MES MALADES.
VEUILLEZ L'EXCUSER, DOCTEUR ! VAN EST UN BRAVE TYPE ET C'EST EN RAISON D'UNE SOMBRE HISTOIRE DE SON ENFANCE QU'IL S'EST ADONNÉ À LA BOISSON.
BON, VOUS DÉSIREZ VOUS JUSTIFIER ?
IL DIRIGE LE BALI'S PARADISE ET C'EST MON AMI. NE LE JUGEZ PAS SI RAPIDEMENT.
DÉTROMPEZ-VOUS, LIEUTENANT. JE NE JUGE JAMAIS PERSONNE. JE CHERCHE PLUTÔT À SOULAGER LES GENS QUI SOUFFRENT. MAIS J'AI HORREUR DES ALCOOLIQUES. C'EST PLUS FORT QUE MOI.
QUI CROIT-ELLE ÊTRE CETTE GONZESSE. APRÈS TOUT ON NE L'A PAS SONNÉE !
LAISSE TOMBER. DIS-MOI PLUTÔT SI TU RECONNAIS CETTE MALHEUREUSE. C'ÉTAIT BIEN L'UNE DE TES DANSEUSES ?
OUI, JE CROIS ME RAPPELER QU'ELLE S'APPELAIT DARMA. C'ÉTAIT BIEN UNE DES DERNIÈRES RECRUES DU BALI'S.
JE VAIS OUVRIR UNE ENQUÊTE. SEUL UN FOU OU UN SADIQUE POUVAIT LUI FAIRE ÇA !
OUAIS... UN SADIQUE SANS DOUTE... CETTE FOUTUE ÎLE EN EST PLEINE... SALUT, MON POTE, LE BOULOT M'APPELLE MAINTENANT.

ASSEZ ! PAS ICI ! PAS AINSI !
... MAIS SI TU M' EMMÈNES AVEC TOI EN AMÉRIQUE, ALORS TU POURRAS OBTENIR DE MOI TOUT CE QUE TU DÉSIRES.
TU QUITTERAIS CE PARADIS POUR ME SUIVRE ? TU ES GIVRÉE, MA POULETTE JAUNE !
POUR MOI CE N' EST PAS UN PARADIS... MAIS UN ENFER ! J'AI PEUR... JE NE VEUX PLUS RESTER ICI !
VRAIMENT ? C'EST PASSIONNANT ! RACONTE ! DIS-MOI CE QUE C'EST TA VIE... DIS-MOI SI...
... SI C'EST VRAI QUE VOUS AUTRES DANSEUSES DEVEZ ÊTRE VIERGE ? ÇA M'EXCITE...
QU' EST-CE QUE C'EST QUE CE CIRQUE ? FILE, RADJA ! TOI AUSSI ! T'AS TROP BU !
MINUTE ! ON T'A PAS SONNÉ, TOI !
SALE MÉTISSE !
SOCK
AMOK ! AMOK !

AU SECOURS !
ARRÊTEZ-LE ! IL EST FOU !
AMOK !
A...AMOK ?
AMOK !!!
MAUDIT PORC ! JE VAIS TE SAIGNER !!!
AMOK
AAH !
BAM
C'EST UNE CHANCE QUE NOUS L'AYONS VU RENTRER ICI, LIEUTENANT !
OUAIS, MAIS NOUS N'AVONS PU ÉVITER LE MASSACRE !
OÙ EST PARTI VAN ? J'AI VU QU'IL SAIGNAIT À L'ÉPAULE ! CE N'EST PAS LE MOMENT DE NOUS LÂCHER, MON POTE !
MAUDIT AMOK ! MAUDITE CETTE ÎLE ! MAUDITE LA TERRE ENTIÈRE !
AMOK... AMOK...
AMOK
FUIR !... ME CACHER ! ATTENDRE CETTE FOIS AUSSI QUE LE CAUCHEMAR PASSE !
5

AMOK AMOK
MA JONQUE ! MON REFUGE ! MON SALUT !
FILS D'AMOK ! TU ES UN FILS D'AMOK
JE SUIS LE FILS D'UN AMOK ! OUI... MON SANG EST CELUI D'UN FOU ASSASSIN ! L'AMOK M'A DONNÉ LA VIE.
TIENS ! ELLES PARLENT DE MOI...
J'AI ENTENDU LES SOEURS QUI M'ONT ÉLEVÉ.., MAINTENANT, JE SAIS...
CET ENFANT ME FAIT BEAUCOUP DE PEINE, MÈRE ...
ON PEUT PRIER POUR LUI EN EFFET CAR IL EST LE FRUIT DU PÉCHÉ ET DE LA FOLIE... SON PÈRE ÉTAIT UN INDIGÈNE FRAPPÉ PAR CETTE FOLIE QU'ON APPELLE AMOK !
SA MÈRE, QUE DIEU AIT SON ÂME, EST MORTE EN LUI DONNANT LE JOUR. ELLE ÉTAIT HOLLANDAISE COMME NOUS ET ELLE S'EST TROUVÉE SUR LE CHEMIN DE CET HOMME QUI LUI A FAIT SUBIR...EHM... LE PÉCHÉ DE LA CHAIR ...
QUAND L'ENFANT ISSU DE CETTE UNION DIABOLIQUE VINT AU MONDE, ELLE SE TROUVAIT ICI. NOUS L'AVONS APPELÉ VAN EN SOUVENIR DE SON ORIGINE HOLLANDAISE ...
UNE HISTOIRE TERRIFIANTE, MA MÈRE ! ESPÉRONS QUE L'ENFANT N'APPRENNE JAMAIS CE DRAME !
AMOK ! MON PÈRE ÉTAIT UN HORRIBLE AMOK ET LES SOEURS ME L'ONT TOUJOURS CACHÉ ! ELLES M'ONT TOUJOURS MENTI !!!
FUIR... FUIR...
VAN, MON CHÉRI... EST-CE QUE TU VAS MIEUX ? TU AS DÉLIRÉ PENDANT TOUTE LA JOURNÉE...
6

SURAYA ?! TOI ICI ? COMMENT SAVAIS-TU ?
RESTE CALME... ON M'A DIT QUE TU ÉTAIS BLESSÉ ALORS J'AI COURU ICI SACHANT T'Y RETROUVER ... J'AI SOIGNÉ TA BLESSURE AU BRAS ...
SI RADJA EST MORTE, C'EST PAR MA FAUTE ... J'AVAIS TROP BU ET JE N'AI PAS EU LES RÉFLEXES ASSEZ RAPIDES POUR LA DÉFENDRE... CELUI-QUI-EST-PARTOUT ME DEMANDERA DES COMPTES ...
TAIS-TOI ! TU NE DOIS PAS PENSER À ÇA MAINTENANT !
RELAXE-TOI ! SURAYA SAIT FAIRE DISPARAÎTRE LES ANGOISSES QUI HANTENT TON COEUR ...
SURAYA EST LÀ POUR TE RENDRE LE BONHEUR...
RÉPANDS TA SEMENCE EN MOI VAN... AVEC ELLE, LA DOULEUR QUI T'AFFLIGE SORTIRA DE TON CORPS... COMME TOUJOURS !
OUI ... TU SAIS ME CALMER, JE LE SAIS ...
SURAYA... OOH... SURAYA...
VAN ! MON AMOUR... VAN !!!
VAN!

*OUI, M^lle HELEN!

QUI EST CETTE FILLE ? JE LA DÉTESTE ! ELLE EST HAUTAINE ET MÉPRISANTE COMME UNE STATUE DE MARBRE...
OUAIS... EN TOUT CAS, SI ELLE EST MAL TOMBÉE, ON NE PEUT PAS NIER QU'ELLE L'A FAIT POUR M'AIDER...
EST-CE QUE TU ES AMOUREUX D'ELLE ?
NE DIS DONC PAS DE BÊTISES ! C'EST TOI QUE J'AIME ET PERSONNE D'AUTRE, C'EST CLAIR, NON ?
PROUVE-LE MOI ! FAIS MOI L'AMOUR ENCORE UNE FOIS !
ÇA, C'EST PARLÉ COMME IL FAUT ! ET AU DIABLE MA BLESSURE, MAIS APRÈS IL FAUDRA QUE J'AILLE FAIRE MON RAPPORT QUOTIDIEN À "CELUI-QUI-EST-PARTOUT" !
BALI'S PARAD
... IL SE TERRE LÀ-HAUT COMME UN VAUTOUR SURVEILLANT SES FUTURES PROIES... ET IL N'EN RATE PAS UNE...
C'EST AINSI QU'IL POSSÈDE DÉJÀ LA MOITIÉ DE LA VILLE... ET L'AUTRE MOITIÉ NE VA PAS TARDER À LUI TOMBER DANS L'ESCARCELLE ! ... ENFIN, DU MOMENT QU'IL ME PAYE BIEN...
POUR MENER À BIEN SES AFFAIRES LOUCHES ET PUANTES, IL SAIT BIEN SE PROTÉGER, LE CON !
TE VOILÀ ENFIN ! UNE DEUXIÈME DE TES DANSEUSES VIENT D'ÊTRE ASSASSINÉE ET TU N'AS PAS SU L'EMPÊCHER ! À QUOI SERT L'ARGENT QUE JE TE DONNE ? RÉPONDS !
9

L'HOMME QUI A TUÉ RADJA ÉTAIT UN AMOK ET CES DÉMONS NE SONT PAS FACILES À ARRÊTER... DANS LA BAGARRE J'AI ÉTÉ MOI-MÊME BLESSÉ...
JE SAIS TOUT CELA ! N'EMPÊCHE QUE TU AS FAILLI À TA TÂCHE !
FACILE DE PARLER AINSI POUR TOI QUI EST BIEN DOUILLETEMENT À L'ABRI DERRIÈRE LA GLACE !
IL FAUT REMPLACER LES DEUX DANSEUSES. LE BALLET NE SUPPORTE PAS L'IMPERFECTION. RENDS-TOI À L'ÉCOLE DE DANSE ET PRÉVIENS SON DIRECTEUR QUE SES DEUX MEILLEURES ÉLÈVES SOIENT LA NUIT PROCHAINE AU TEMPLE DE GANESH POUR L'INITIATION.
C'EST TOUT POUR CE SOIR, MAIS TU POURRAIS TE RASER AVANT DE TE PRÉSENTER À MOI !
POV'CON !
OUF... DANS L'ENSEMBLE ÇA A PLUTÔT BIEN MARCHÉ.
BAKARAN
NATO
TRADITIONAL BALINESE DANCER SCHOOL
TOC TOC
BUNG VAN OR? (MONSIEUR VAN?)
TU ATTENDAIS MA VISITE, N'EST-CE PAS ? IL FAUT DEUX AUTRES DANSEUSES. ELLES DOIVENT ÊTRE AU TEMPLE DE GANESH LA NUIT PROCHAINE. ORDRE DU PATRON, T'AS PIGÉ ?
J'EXÉCUTERAI LES ORDRES DE CELUI-QUI-EST-PARTOUT AVEC LE PLUS GRAND ZÈLE. LES DEUX VIERGES, LES PLUS DOUÉES DE L'ÉCOLE SERONT AU RENDEZ-VOUS.
10

ENCORE CETTE PLUIE DE CENDRES... JE ME DEMANDE S'IL NE VAUDRAIT PAS MIEUX QU'UNE BONNE ÉRUPTION DU GUNUNG-AGUN ANÉANTISSE POUR TOUJOURS CETTE VILLE POURRIE...
L'HÔPITAL ! JE POURRAIS PEUT-ÊTRE M'Y ARRÊTER POUR M'EXPLIQUER AVEC LA DOCTORESSE...
APRÈS TOUT ELLE VENAIT POUR ME SOIGNER ET...
ATTENTION À VOUS !
?!
J'AI FAILLI VOUS ÉCRASER ! EST-CE QUE VOUS NE POURRIEZ PAS MARCHER SUR LES TROTTOIRS ?
DÉCIDEMMENT NOUS NOUS RENCONTRONS TOUJOURS AU MAUVAIS MOMENT ! POUR CET APRÈS-MIDI...
VOTRE VIE PRIVÉE VOUS APPARTIENT, MONSIEUR ! VOUS N'AVEZ PAS À VOUS EN JUSTIFIER, IL ME SEMBLE !...
HÔTEZ-VOUS DU CHEMIN. J'AI UNE URGENCE À L'INTÉRIEUR DE L'ÎLE ET IL EST TARD !
VOUS NE POUVEZ PAS Y ALLER ! REGARDEZ CE QUI TOMBE !
VOUS POURRIEZ VOUS TROUVER BLOQUÉE SOUS DEUX MÈTRES DE CENDRES ! EST-CE QUE ÇA VOUS ARRIVE DE PENSER QUELQUEFOIS ?
CECI EST MA VIE PRIVÉE ! ÉCARTEZ-VOUS !
J'AI UNE VRAIE MALADE QUI A BESOIN DE MON AIDE, ELLE !
MERDE, QUEL FICHU CARACTÈRE ! QU'ELLE AILLE EN ENFER SI ELLE LE VEUT !!!
11

ENTRE CETTE FILLE ET MOI IL N'Y A QUE LA COULEUR DES CHEVEUX QUI S'ACCORDE !
AH ! AAAH ! AHH !
SINDHU ?!
ON NE PEUT VRAIMENT PAS DIRE QU'ENTRE HELEN ET TOI CE SOIT LA GRANDE PASSION ! AH ! AAH ! AH !
SI SARITA AVAIT BIEN VOULU M'ÉCOUTER, ELLE SERAIT VENUE ACCOUCHER À L'HÔPITAL COMME TOUTE PERSONNE CIVILISÉE... DÉCIDEMMENT LES TRADITIONS ONT LA VIE DURE !
LA PROCHAINE FOIS JE SERAI INTRAITABLE, C'EST JURÉ !
ENFIN, VOILÀ LE VILLAGE OÙ ELLE DEMEURE !
IL ÉTAIT TEMPS ! ENTREZ VITE, NÔNA-OR !
J'AI FAIT LE PLUS VITE QUE J'AI PU ! TOUT IRA BIEN !
À L'INTÉRIEUR DE CETTE HUMBLE DEMEURE... ELLE VOUS ATTEND !
QU'EST...?! LAISSEZ-MOI ! SARITA ! SARITA !!
12

INUTILE D'APPELER SARITA. ELLE N'EST PAS ICI. ELLE NOUS A SERVI DE PRÉTEXTE POUR T'ATTIRER ICI !
C'ÉTAIT UNE BELLE RUSE, N'EST-CE PAS, NONA-OR ?...
CRAIGNANT LE VOLCAN TOUS LES HABITANTS DU VILLAGE SE SONT RETIRÉS SUR LE PLATEAU ! NOUS SOMMES SEULS !!
ATTENDEZ !... J'AI DE L'ARGENT DANS LA VOITURE ET JE POURRAIS VOUS EN DONNER ENCORE ... NE FAITES PAS ÇA !!!
SCRIICH
TU ES GÉNÉREUSE MAINTENANT... MAIS TE SOUVIENS-TU DE NOUS, DIS ?...
NOTRE TÊTE D'INDIGÈNES NE TE DIT RIEN, NOUS LE COMPRENONS... MAIS IL Y A QUELQUES MOIS TU NOUS A CHASSÉS DE L'HÔPITAL PARCE QUE NOUS VENDIONS UN PEU DE BÉTEL...
C'ÉTAIT POUR NOURRIR NOS FAMILLES, MAIS TU AS ÉTÉ INTRANSIGEANTE.
PITIÉ LAISSEZ-MOI PARTIR !
AS-TU EU PITIÉ DE NOUS, ALORS ?
NOUS ALLONS NOUS VENGER !
D'ABORD JOUER ENSEMBLE. PRENDRE BEAUCOUP DE PLAISIR...
NON... NON !
TA PEAU SI BLANCHE NOUS A TOUJOURS RENDUS FOUS DE DÉSIR...

JE VAIS TE FAIRE RECONNAÎTRE UN INDIGÈNE D'UN AUTRE INDIGÈNE AH ! AH !
BOUGE PAS OÙ TU VAS CONNAÎTRE LA DIFFÉRENCE QU'IL Y A ENTRE PLOMB ET PLOMB !
TOURNE-TOI LENTEMENT - SANS GESTE BRUSQUE.
CHIEN !! VENDU AUX ÉTRANGERS !
BRANGG
AAAH !
SINDHU ?! ÇA VA ?
VAN ! ATTENTION À L'AUTRE !
OHOOH !!
CE N'EST QUE PARTIE REMISE, MA BELLE !
T'ES PAS ENCORE SORTI, FACE DE RAT.
BRANG

VAN ! ÇA VA ? TA BLESSURE ?
IL M'A ARRACHÉ L'ÉPAULE MAIS JE TIENDRAI LE COUP ! ET TOI ?
LA LAME N'A PAS PÉNÉTRÉ TRÈS PROFONDÉMENT !
DITES, MESSIEURS... JE SUIS LÀ, MOI AUSSI... SI CE N'EST PAS TROP VOUS DEMANDER...
JE ME TROUVE DANS UNE POSITION PLUTÔT INCONFORTABLE, NE CROYEZ-VOUS PAS ?
OH... EXCUSEZ-NOUS, MISS HELEN !
JE VOUS DÉTACHE IMMÉDIATEMENT.
MAIS... VOUS N'ALLEZ PAS BIEN DU TOUT ! VOTRE ÉPAULE EST DEVENUE UNE BELLE PIÈCE DE BOUCHERIE !
ET VOUS, VOUS PISSEZ LE SANG COMME UN AGNEAU QU'ON ÉGORGE !
À L'HÔPITAL EN VITESSE ! ET TÂCHEZ DE TENIR JUSQUE LÀ SANS TOURNER DE L'OEIL !
EHM... JE VOUS DOIS DES REMERCIEMENTS, LIEUTENANT... SANS VOTRE INTERVENTION...
VOUS POUVEZ SURTOUT REMERCIER VAN ! C'EST LUI QUI, TRÈS INQUIET SUR VOTRE SORT M'A POUSSÉ À VOUS SUIVRE.
OUAIS, BELLE CRÉATURE ! MÊME SI J'ÉTAIS INQUIET POUR TOUT AUTRE CHOSE !
EHM... QUOIQUE CE SOIT,... JE VOUS DOIS... DES... REMERCIEMENTS... À VOUS AUSSI !
15

UTA HOSPITAL
LA PLUIE DE CENDRES A CESSÉ JE CROIS QUE C'EST BON SIGNE.
LE VIEUX GUNUNG-AGUN N'A PAS ENCORE DÉCIDÉ DE SE METTRE VRAIMENT EN COLÈRE !
VOUS VOILÀ RÉVEILLÉ JEUNE HOMME ! JE SUIS LE DOCTEUR LAPIERRE, CHIRURGIEN. COMMENT VOUS SENTEZ-VOUS ?
PLUTÔT BIEN. ET LE LIEUTENANT SINDHU, COMMENT VA-T-IL ? ET MISS HELEN ?
LE LIEUTENANT A DÉJÀ QUITTÉ CE LIEU DE TORTURE, SA BLESSURE ÉTAIT VRAIMENT TRÈS SUPERFICIELLE, QUANT À HELEN, ELLE SE REPOSE UN PEU, JE CROIS. VOUS SAVEZ QUE VOUS LUI DEVEZ UNE FIÈRE CHANDELLE, MON AMI.
VOUS AVEZ PERDU BEAUCOUP DE SANG ET UNE TRANSFUSION ÉTAIT NÉCESSAIRE. N'AYANT AUCUN DONNEUR DE VOTRE GROUPE À DISPOSITION, ELLE, QUI PAR CHANCE À LE MÊME QUE VOUS, N'A PAS HÉSITÉ À VOUS DONNER SON SANG. UNE CHIC FILLE !
ELLE... ELLE A FAIT ÇA POUR MOI ?!? VRAIMENT ELLE, HELEN ?
J'ENTENDS MON NOM ! VOUS PARLEZ DE MOI IL ME SEMBLE !..
JE VOUS LAISSE, HELEN. AVEC VOUS VOTRE BLESSÉ EST EN SÉCURITÉ.
LAPIERRE M'A DIT... JE SUIS CONFUS... JE...
CHUT ! JE VOUS DEVAIS BIEN ÇA ! ET PUIS JE DOIS AUSSI ME FAIRE PARDONNER L'ODIEUX COMPORTEMENT QUE J'AI EU AVEC VOUS DEPUIS NOTRE RENCONTRE...
NOUS VOILÀ FRÈRES DE SANG MAINTENANT ! LA PAIX EST SIGNÉE !
16

QUE CETTE SOIRÉE SOIT LE GAGE DE NOTRE NOUVELLE AMITIÉ...
SOIRÉE ? MAIS JE CROYAIS QUE NOUS ÉTIONS AU PETIT MATIN !
APRÈS LES QUATORZE POINTS DE SUTURE, VOUS AVEZ DORMI PENDANT DIX HUIT HEURES ET ÇA VOUS A FAIT LE PLUS GRAND BIEN !
ALORS... C'EST CETTE NUIT QUE LES DEUX NOUVELLES DANSEUSES IRONT AU TEMPLE DE GANESH POUR L'INITIATION...
?
QU'ELLES SONT JOLIES TES NOUVELLES DANSEUSES ! LE DIEU EN SERA RAVI !
AVANT DE VOUS PRÉSENTER À LUI, VOUS DEVREZ VOUS PURIFIER DANS LE BASSIN AUX SENTEURS DE NIRVANA. VOTRE MAÎTRE-DANSEUR VOUS ATTENDRA À LA SORTIE DU TEMPLE.
VRAIMENT, JE NE M'ATTENDAIS PAS À TOUT ÇA, ET TOI, NGURA ?
LES VIEILLES TRADITIONS SONT TENACES QU'IMPORTE ! CE BAIN EST DÉLICIEUX !
CECI EST L'ESPRIT DU DIEU GANESH. BUVEZ ET VOUS DEVIENDREZ LES MEILLEURES DANSEUSES DE L'ÎLE !
DRAPEZ-VOUS DANS CETTE SOIE DIVINE, MES PETITES FLEURS DE LOTUS !
TOUT TOURNE... C'EST ENIVRANT...
17

SOYEZ HEUREUSES MES COLOMBES ! BIENTÔT LE DIEU VA VENIR !
LE DIEU GANESH ?! AHAH...
JE VOLE... JE SUIS COMME UN OISEAU !
UNE COLOMBE !
TOUT TOURNE !
LE SEIGNEUR GANESH ! C'EST MERVEILLEUX !
LE DIEU GANESH ! JE SUIS LE DIEU GANESH
AAAAHH
AHAA
MOI AUSSI JE SUIS GANESH ! MOI AUSSI !
18

AAHAAAAH
... C'EN EST FAIT POUR LA PREMIÈRE.. AVANT QUE LA NUIT S'ACHÈVE TOUTES DEUX AURONT CONNU L'EXTASE DE GANESH...
IL N'Y A PAS À DIRE... ÇA ME FAIT QUELQUE CHOSE À MOI AUSSI...
EN ARRIÈRE VIEILLE PUTE !
QUE CES DEUX INNOCENTES SUBISSENT VOS DÉGOUTATIONS JE DOIS L'ACCEPTER SANS RIEN DIRE...
MAIS TOI... TOI... NE T'AVISE JAMAIS PLUS À POSER TES MAINS SUR MOI !!!
19

J'AI TOUJOURS EN HORREUR LES ALCOOLIQUES, VAN !
COMMENT VOUS ÊTES-VOUS PROCURÉ CETTE BOUTEILLE?
J'AI MES COMPLICES HEUREUSEMENT ! SANS ÇA, JE NE POURRAIS SUPPORTER BIEN LONGTEMPS LE PARFUM D'ÉTHER QUI FLOTTE DANS VOTRE AUBERGE !
VAN, VOUS VALEZ MIEUX QUE CE QUE VOUS PARAISSEZ... POURQUOI NE CHANGEZ-VOUS PAS ?
CHANGER... ALORS IL FAUDRAIT UN AUTRE VAN... UN VAN PROPRE, SANS PASSÉ, AVEC UN AVENIR ! C'EST RATÉ, DOCTEUR...
SINDHU M'A PARLÉ DE VOTRE PASSÉ... JE... JE POURRAIS DEVENIR VOTRE AVENIR !
NAVRÉ ! J'ARRIVE AU MAUVAIS MOMENT, JE CROIS...
SANS IMPORTANCE... J'ALLAIS PARTIR DE TOUTES FAÇONS !
HELEN !
LE MAL EST FAIT MAINTENANT. AUTANT EN PROFITER POUR DISCUTER, NOUS DEUX !
POLICE
20

D'ACCORD TU PEUX VIDER TON SAC.
EN HAUT LIEU ON TROUVE QUE LA POLICE N'A PAS FAIT GRAND CHOSE POUR ÉLUCIDER L'ASSASSINAT DE TA DANSEUSE. IL Y A EU AUSSI LE MASSACRE DU BALI'S PARADISE. LES TOURISTES COMMENCENT À NOUS BOUDER.
MINUTE ! LES TOURISTES ONT SURTOUT PEUR DU VIEUX GUNUNG-AGUNG ! ILS SE FOUTENT PAS MAL DU SORT D'UNE INCONNUE !
POSSIBLE. MAIS SI NOUS SOMMES IMPUISSANTS CONTRE LE VOLCAN, C'EST DIFFÉRENT POUR LE MEURTRIER DE LA FILLE.
TU ES MON ANTENNE DANS LE MONDE NOCTURNE DE L'ÎLE. PERSONNE TE SOUPÇONNE. ALORS REMUE TON CUL !
FACILE À DIRE ! N'OUBLIE PAS QUE JE SUIS AU SERVICE DE "CELUI-QUI-EST-PARTOUT."
FAUDRAIT S'OCCUPER DE LUI AUSSI UN JOUR... MAIS POUR L'INSTANT, J'AI L'IMPRESSION QUE LES AUTORITÉS MANGENT À SON RATELIER...
DANS CE CAS LEURS INTÉRÊTS CONVERGENT. IL SERA PEUT-ÊTRE PLUS FACILE DE FAIRE CE QUE TU ME DEMANDES. JE RÉINTÈGRE AUJOURD'HUI MÊME MA PLACE AU BALI'S.
DIS... T'AS PAS UN CIGARE ? ICI, TU SAIS...
LE RÉGIME SEC. JE SAIS !
N'EMPÊCHE : JE TE DONNE UN CONSEIL : ARRÊTE DE BOIRE. LA MORGUE N'EST PAS FAITE QUE POUR LES AUTRES.
ET MERDE !
DLANG
21

TE VOILÀ ENFIN ! ET TOUJOURS PAS RASÉ !
VRAIMENT PAS LE TEMPS D'Y PENSER. J'AI EU BEAUCOUP D'ENNUIS, CES JOURS-CI !
JE SAIS. N'OUBLIE PAS QUE JE SUIS "CELUI-QUI-EST PARTOUT" ! APRÈS LE MASSACRE DE L'AUTRE SOIR, LES CLIENT SONT RARES AU PARADISE. LE MEURTRE DE LA DANSEUSE TROUVÉE SUR LA PLAGE Y CONTRIBUE AUSSI.
CE QU'ON AFFIRME EN "HAUT LIEU". SINDHU AVAIT RAISON.
EHM... JE PENSE QUE PEUT-ÊTRE L'ÉRUPTION DU VOLCAN...
LE VOLCAN A BON DOS ! EN RÉALITÉ IL FAUT RASSURER LES CLIENTS, RETROUVER LE MEURTRIER DE NOTRE DANSEUSE ET METTRE UN TERME À L'AFFAIRE !
UN VRAI OU UN FAUX COUPABLE D'AILLEURS. TU N'AURAS PAS BEAUCOUP DE MAL POUR EN TROUVER UN... ET TON AMI LE LIEUTENANT SINDHU S'EN ACCOMODERA AISÉMENT LUI AUSSI !
PUTAIN ! IL SAIT VRAIMENT BEAUCOUP DE CHOSES ! EST-CE QU'IL SAURAIT TOUT ?... FAUDRA ME MÉFIER !
QUELQUES HEURES DE RELAX, HELEN ! JE VOUS OFFRE UN DÉJEUNER DANS UN RUMAH-MAKAN* DE LA PLAGE !
JE SUIS INQUIÈTE, LAPIERRE... DEPUIS QUE VAN A QUITTÉ L'HÔPITAL, JE N'AI PAS EU DE SES NOUVELLES.
* RESTAURANT
IL N'EST PAS AU BALI'S PARADISE !
JE COMPRENDS. PASSONS D'ABORD CHEZ SON AMI SINDHU. IL SAURA NOUS INDIQUER OÙ LE TROUVER. APRÈS NOUS IRONS TOUS LES TROIS, DÉJEUNER !
22

* RESTAURANT

A. GRETEL ERIKSSON 1937 - 1963
HELEN !? DOCTEUR LAPIERRE ? COMMENT...
J'ÉTAIS INQUIÈTE POUR VOUS, VAN...
C'EST SINDHU QUI NOUS A INDIQUÉ QUE NOUS POUVIONS VOUS TROUVER ICI...
JE VIENS PARFOIS DANS CE VIEUX CIMETIÈRE ABANDONNÉ. CES VIEILLES... EHM PIERRES APAISENT LE FEU QUI BOUILLONNE EN MOI...
OH, VAN !
GRETEL ERIKSSON ! C'EST VOTRE MÈRE ?! QUELLE ÉTRANGE COÏNCIDENCE ! C'EST MOI QUI, ALORS JEUNE MÉDECIN, L'AI ASSISTÉE POUR SON ACCOUCHEMENT.
QUOI ?! VOUS L'AVEZ DONC CONNUE !
SEULEMENT POUR VOTRE NAISSANCE... ET COMME VOUS LE SAVEZ, ELLE EN EST MORTE... JE ME RAPPELLE QU'ELLE ÉTAIT JOLIE ET FRÊLE COMME UNE FLEUR D'AUTOMNE...
CETTE AFFAIRE AVAIT CHOQUÉ LA COMMUNAUTÉ HOLLANDAISE... ON EXIGEAIT LA TÊTE DU COUPABLE DE CE DRAME...
POURTANT, VUE LA DESCRIPTION TRÈS DÉTAILLÉE QUI EN AVAIT ÉTÉ FAITE, JAMAIS L'AMOK N'A ÉTÉ RETROUVÉ...
UNE DESCRIPTION ? QUELLE DESCRIPTION ? JE N'EN SAVAIS RIEN !...
23

SI MA MÉMOIRE EST BONNE, IL ÉTAIT BORGNE ET UNE PROFONDE BALAFRE LUI FENDAIT LA JOUE JUSQU'À LA LÈVRE !
LAPIERRE ! VOUS N'AURIEZ PAS DU PARLER DE ÇA !
BON SANG... QUEL MANQUE DE TACT ! JE SUIS VRAIMENT CONFUS...
QU'EST DEVENU CET INDIVIDU ? EST-IL BIEN MORT ?
MA FOI, JE PENSE QUE OUI... EN GÉNÉRAL UN AMOK NE SURVIT JAMAIS BIEN LONGTEMPS À SA FOLIE. CEPENDANT À MA CONNAISSANCE ON N'A PLUS JAMAIS PARLÉ DE LUI...
BORGNE ET BALAFRÉ...
BORGNE ET BALAFRÉ !
VAN ! ATTENDS !
NON, HELEN ! IL VAUT MIEUX LE LAISSER SEUL POUR L'INSTANT...
CONTACTER SINDHU... VITE !
24

LE LIEUTENANT A DÛ S'ABSENTER POUR LE RESTE DE L'APRÈS-MIDI. JE PEUX CEPENDANT LUI TRANSMETTRE VOTRE MESSAGE.
JE DOIS ME MÉFIER DE TOUT LE MONDE...
IL Y A DES MOUCHARDS INFILTRÉS PARTOUT, MÊME DANS LA POLICE... JE PARLERAI PERSONNELLEMENT À SINDHU DE MON IDÉE !
CLIK
VAN ! TE REVOILÀ ENFIN !
IL Y A SEPT DANSEUSES AU LIEU DE HUIT ! POURQUOI ?
L'UNE DES DEUX DERNIÈRES ARRIVÉES, NGURA-DAI, EST SOUFFRANTE. J'APPELLERAI UN MEDECIN !
JE VAIS LA TROUVER DE CE PAS. TROP SOUVENT LES NOUVELLES INITIÉES AVANCENT DES MALAISES IMAGINAIRES !
TU M'AS MANQUÉ, TU SAIS ? VIENS CHEZ MOI !
J'AI DE GROS PROBLÈMES À RÉSOUDRE EN CE MOMENT. JE TE VERRAI PLUS TARD. J'AURAIS À TE PARLER.
LOGE Nº 3. C'EST ICI.
NGURA-DAI !
25

ALLONS, ALLONS, ARRÊTE DE SANGLOTER ET DIS-MOI SI JE PEUX T'AIDER...
PERSONNE NE PEUT M'AIDER ! NON, VRAIMENT PERSONNE !
MON JOB EST DE VOUS PROTÉGER, VOUS LES DANSEUSES. ALORS TU PEUX TE CONFIER À MOI. AIE CONFIANCE.
J'AI PEUR... JE NE DOIS RIEN DIRE... JE NE PEUX RIEN DIRE !
J'AI DU MAL À COMPRENDRE. LA CÉRÉMONIE D'INITIATION T'A CONSACRÉE MEMBRE DE NOTRE CORPS DE BALLET. TU DEVRAIS EN ÊTRE HEUREUSE.
HEUREUSE ! OUI ! TELLEMENT HEUREUSE QUE J'ÉCLATE DE JOIE COMME TU LE VOIS !
JE NE VEUX PAS SUBIR LE MÊME SORT QUE DARMA QU'ON A TROUVÉE UN MATIN SUR LA PLAGE. NON, JE NE VEUX PAS MOURIR ! ET PUIS, POURQUOI VEUX-TU SAVOIR CE QUI SE PASSE AU TEMPLE DE GANESH? TU NE PEUX L'IGNORER...
C'EST FAUX, TU TE TROMPES. JE NE SAIS RIEN DU TOUT ! MAIS MAINTENANT TU EN AS TROP DIT ET JE VEUX SAVOIR. PARLE, JE T'EN PRIE. QUE SE PASSE-T-IL LORS DE LA CÉRÉMONIE?
ON NOUS A DROGUÉES ET ENSUITE UN HOMME AFFREUX A ABUSÉ DE NOUS... C'EST ÇA L'INITIATION POUR DEVENIR DANSEUSE. C'EST LE PRIX QU'IL FAUT PAYER MALGRÉ SOI !
ET DARMA SERAIT MORTE POUR NE PAS AVOIR SU GARDER CE SECRET ?
ET MAINTENANT QUE JE TE L'AI DIT, JE VAIS SUBIR LA MÊME FIN ! LUI, NE ME PARDONNERA PAS... ON S'EST CHARGÉ DE NOUS LE FAIRE SAVOIR !
"LUI"? MAIS QUI EST LUI? TU DOIS ME LE DIRE !
CELUI-QUI-EST-PARTOUT !!!
26

QUOI ?! AI-JE BIEN COMPRIS ? CELUI-QUI-EST-PARTOUT ?!
NON, TU NE PEUX PAS LE CONNAÎTRE. TU AS DIT SON NOM AU HASARD. PERSONNE À MA CONNAISSANCE N'A VU SON VISAGE.
C'EST VRAI QUE JE N'AI PAS VU SON VISAGE, IL PORTAIT UN MASQUE AFFREUX QUI LE CACHAIT, MAIS ALORS QU'IL ME CROYAIT INCONSCIENTE...
ÇA A ÉTÉ UNE BONNE NUIT. UNE TRÈS BONNE NUIT
LE PLAISIR DE CELUI-QUI-EST-PARTOUT EST MON PLAISIR !
IDIOTE ! LA PETITE IDIOTE N'A PAS SU SE TAIRE. JE ME DOUTAIS QU'ELLE AURAIT CRAQUÉ !
ELLE A PARLÉ ! OUI ELLE A RACONTÉ CE QUI S'EST PASSÉ AU TEMPLE. À QUI ? EUH... JE NE SAIS PAS...
JE VOUS ASSURE QUE JE NE L'AI PAS VU ! J'ÉCOUTAIS DERRIÈRE LA PORTE... EHM... NON... NON
JE SAIS QU'ON NE PEUT PAS VOUS MENTIR... MAIS COMPRENEZ-MOI... LUI, IL NE DIRA RIEN, J'EN SUIS SÛRE !
C'EST... C'EST VOTRE HOMME DE CONFIANCE... LE GARDIEN DES DANSEUSES... VAN ! COMME VOUS LE VOYEZ, IL NE...
OH NON ! PAS ÇA ! JE VOUS EN SUPPLIE ! NE DONNEZ PAS CET ORDRE ! NON ! NON !
27

LA PETITE PARAISSAIT SINCÈRE... MAIS ELLE A PEUT-ÊTRE INVENTÉ L'HISTOIRE DE "CELUI-QUI-EST-PARTOUT"... FAUDRAIT EN ÊTRE SÛR...
VAN? ES-TU LÀ, VAN?
TU AS DE LA PEINE... JE LE SAIS... MOI AUSSI J'AI ENVIE DE CRIER! LA TRISTESSE HABITE MON COEUR. C'EST UNE NUIT MAUDITE, VAN!
SURAYA JE DOIS TE PARLER...
OOH! CETTE LUMIÈRE AVEUGLANTE!
C'EST LE VIEUX GUNUNG-AGUN QUI CRACHE SES TRIPES UNE FOIS ENCORE!
J'AVAIS RAISON! C'EST UNE NUIT MALÉFIQUE! À L'AUBE NOUS SERONS MORTS, VAN!
FAISONS ENCORE UNE FOIS L'AMOUR... VAN, MON AIMÉ!
SURAYA, JE...
JE DOIS TE DIRE QUE... QUE J'AI RENCONTRÉ... EHM...
J'AI RENCONTRÉ UNE AUTRE... OOH... SURAYA...
28

C'ÉTAIT... C'ÉTAIT MERVEILLEUX, VAN. J'AURAIS VOULU QUE CELA NE PRENNE JAMAIS FIN... QUE L'ON PUISSE ARRIVER AINSI JUSQU'AU BOUT DE LA NUIT... DE CETTE NUIT SANS LENDEMAIN...
CESSE DE DIRE DES BÊTISES ET APPORTE-MOI UN CAFÉ TRÈS FORT! J'EN AI BESOIN POUR TE DIRE CE QUE J'AI À TE DIRE...
ET CE N'EST PAS FACILE DE TOUTE FAÇON... SURTOUT APRÈS CE QUI VIENT DE SE PASSER... EHM... J'AI CONNU UNE AUTRE FEMME...
BRROOM!
AH!
UN TREMBLEMENT DE TERRE!!!
NOON!

AAHH!
C'EST FINI, LA SECOUSSE A PRIS FIN. IL N'Y A PLUS DE DANGER!
HAARGG!!! AU SECOURS! À MOI!
CALME-TOI, SURAYA! ON NE CRAINT PLUS RIEN POUR LE MOMENT!
AAH!
JE SOUFFRE! C'EST ATROCE!!! AU SECOURS!!!
MAIS... MAIS C'EST DU VITRIOL!?! TU... TU ME LE DESTINAIS, SURAYA! POURQUOI? POURQUOI?
VAN! VAN! ABRÈGE MA SOUFFRANCE! VAN, PITIÉ!
TU VOULAIS ME TUER, SURAYA! POUR QUELLE RAISON? JE NE COMPRENDS PAS!
CELUI-QUI-EST-PARTOUT L'A ORDONNÉ... AARGH... ON NE LUI DÉSOBÉIT PAS VAN... TU LE SAIS... AAH... ARGH... ACHÈVE-MOI VAN... NE ME LAISSE PAS SOUFFRIR AINSI...
PITIÉ... IL T'A CONDAMNÉ VAN... ARGH... JE T'AI IMPRUDEMMENT DÉNONCÉ À LUI... AAH... C'EST UN ÊTRE IMPI... IMPITOYABLE... AARGH... PITIÉ...
JE NE VOULAIS PAS TE SURVIVRE VAN... JE... AARG... JE T'AIME... ACHÈVE-MOI... AHAH... AÏE... PITIÉ... AU NOM DE NOTRE AMOUR... T... TUE...
TUE-MOI... AAHH! TUE-MOI!...
30

JE TE DOIS BIEN CELA... ADIEU SURAYA.
PANG
MÊME LES RATS MALFAISANTS COMME TOI, TÔT OU TARD VONT PAYER !
JE VAIS TE CREVER ! POUR SURAYA, LES DANSEUSES QUE TU AS FAIT MOURIR, POUR L'ABOMINATION QUE TU ES !
JE VAIS TROUER TA CERVELLE DE MONSTRE ASSOIFFÉ DE POUVOIR ET DE SANG...
VIDER LA MERDE DE TES TRIPES, TE DÉBARRASSER DES COUILLES DE VIOLEUR...
PANG PANG PANG !
31

LE RAT A QUITTÉ LE NAVIRE QUI VA SOMBRER !
J'AURAIS ÉGALEMENT TA SALE PEAU ! JE TE CRÈVERAI ! AMOK ! AMOK ! AMOK !
PANG PANG PANG PANG
A... AMOK ?!... JE DÉCONNE ! JE PERDS LA RAISON... JE DOIS ME CONTRÔLER FAIRE UN EFFORT SUR LA RAGE QUI M'HABITE !
IL S'EST MIS À L'ABRI ET QUAND IL APPRENDRA QUE JE SUIS TOUJOURS VIVANT, IL LANCERA SES TUEURS SUR MOI.
JE SUIS MORT SI JE NE ME CACHE PAS !
CELUI-CI AUSSI C'EST FAIT. VOUS POUVEZ RECOUDRE.
OUI, DOCTEUR !
PAS VOUS, HELEN ! VOS MAINS TREMBLENT ET VOUS ÊTES AU BORD DE L'ÉPUISEMENT. IL Y A 48H QUE VOUS TRAVAILLEZ !
MAIS... IL Y A TANT DE BLESSÉS QUI ATTENDENT, JE...
J'AI BESOIN DE COLLABORATEURS VALIDES. ALLEZ DORMIR PENDANT SIX HEURES. C'EST UN ORDRE DOCTEUR !
32

OH, VAN, JE VOUDRAIS TANT T'AVOIR PRÈS DE MOI EN CES MOMENTS DIFFICILES ! MAIS ENCORE UNE FOIS TU AS DISPARU ET JE TREMBLE À LA PENSÉE QUE TU AURAIS PU... OHH...
VAN, MA JOIE ET MON TOURMENT. POURQUOI JE T'AIME TANT ? EST-CE QUE L'AMOUR VEUT DIRE SOUFFRANCE?
33

CHUT ! N'AIE PAS PEUR, HELEN ! C'EST MOI, VAN ! JE SUIS AINSI DÉGUISÉ POUR ÉCHAPPER À CEUX QUI ME CHERCHENT.
C'EST TOI... C'EST BIEN TOI... JE NE RÊVE PAS...
DEPUIS DEUX JOURS JE SAIS QUE " CELUI - QUI - ME - CHERCHE" EST L'INSTIGATEUR DES CRIMES QUI ONT ÉTÉ COMMIS DERNIÈREMENT ET IL SAIT QUE JE SAIS...
TA VIE EST EN DANGER. JE LE CRAIGNAIS !
JE NE POUVAIS PLUS RÉSISTER LOIN DE TOI... TE SERRER DANS MES BRAS ÉTAIT DEVENU UNE OBSESSION...
MON CHÉRI... TU M'AIMES DONC !...
J'AI LA HANTISE DE MOURIR POUR NE PAS TE PERDRE... J'AI LE DÉSIR DE REVIVRE AUTREMENT QUE JE N'AI VÉCU POUR POUVOIR TE GARDER PRÈS DE MOI... EST-CE CELA L'AMOUR? ALORS, JE T'AIME, OUI !
MON AMOUR ! MON AMOUR FOU !..

VAN, MON AMOUR... GRÂCE À TOI, CETTE NUIT, J'AI VÉCU LE VRAI BONHEUR... MERCI, MON AMOUR!
HÉLAS LA NUIT VA BIENTÔT FINIR ET JE DOIS TE QUITTER.
RESTE! TU ES EN SÉCURITÉ ICI! TES ENNEMIS NE SONGERONT PAS À TE CHERCHER DANS L'ENCEINTE DE L'HÔPITAL!
DÉTROMPE-TOI HELEN, ILS SAVENT TOUT. MÊME SUR TOI ET MOI, C'EST SÛR. CET IGNOBLE INDIVIDU QUI SE FAIT APPELER "CELUI-QUI-EST-PARTOUT" A DES OREILLES ET DES YEUX EN TOUT LIEU...
ALORS QUE TON AMI SINDHU S'EN CHARGE! C'EST SON TRAVAIL DE PROTÉGER LES CITOYENS!
PAS SI SIMPLE... SI SEULEMENT JE CONNAISSAIS LA CACHETTE DE CE RAT PUANT...
INUTILE, TU NE LA TROUVERAS JAMAIS! MÊME LES DIEUX DE TON ÎLE NE POURRONT PAS T'Y AIDER!
LES DIEUX?! GANESH! LE TEMPLE DE GANESH!
JE VEUX UN AMANT VIVANT ET NON UN HÉROS MORT! NE ME QUITTE PAS...
SANS LE VOULOIR TU M'AS MIS SUR LA BONNE VOIE, HELEN!
C'EST DANS LE TEMPLE DE GANESH QUE J'AI LE PLUS DE CHANCE DE LE TROUVER. J'AURAIS MÊME DÛ Y PENSER PLUS TÔT...
DOCTEUR AYEZ CONFIANCE EN MOI, JE REVIENDRAI. JE VOUS DÉSIRE TROP POUR VOUS QUITTER. JE VOUS AVERTIS QUE VOUS AUREZ COMME CETTE NUIT, À ME SOIGNER LONGTEMPS... TRÈS LONGTEMPS.
35

DANS UNE DEMIE-HEURE, JE SERAI AU TEMPLE DE GANESH ET JE SAURAI SI MON INTUITION EST BONNE !
MERDE ! LA PLUIE DE CENDRES A REPRIS DE PLUS BELLE... ÇA NE ME DIT RIEN DE BON !
BRRRRRR
?!
PIÉGÉ !!! QUEL CON ! ILS ONT DU REPÉRER MA JEEP... JE N'AI QUE CE QUE JE MÉRITE... VOYONS...
... PAS LE CHOIX ... OU JE PASSE OU JE CRÈVE !
BANG
PAN
ROARR
BANG
PAN
BANG
CRAC
36

BANG
PAN
TAC
TAC
AAAH
PAW
CRAK
TAC TAC TA
BANG
BLAMM
INCREVABLE CETTE BAGNOLE ! VOILÀ POURQUOI LES RICAINS ONT GAGNÉ LA GUERRE CONTRE LES JAPS !
TAC TAC TAC
PAW
IIIEEIIIII
J'ESPÈRE QU'ILS N'ONT PAS FOUILLÉS MES AFFAIRES...
MON BERETTA EST TOUJOURS LÀ ! QUELS MINABLES ! SAVENT PAS FAIRE LEUR MÉTIER DE TUEURS !
BRAANG
PANG
PANG
37

POUR DEUX BALLES TIRÉES, LE RÉSULTAT N'EST PAS MAL DU TOUT!
AU TEMPLE DE GANESH MAINTENANT! LE DERNIER ACTE VA SE JOUER.
MERDE! LE SOL SE DÉROBE SOUS MES PIEDS. ENCORE UN TREMBLEMENT DE TERRE!
BBRRR
TIENS, TU TOMBES À PIC TOI! OÙ SE CACHE TON MAÎTRE? RÉPONDS OÙ JE TE FAIS AVALER TA CERVELLE!
IL EST DANS LA GRANDE SALLE... MAIS LAISSEZ-MOI DONC SORTIR! VOUS NE SENTEZ PAS LE TREMBLEMENT DE TERRE?!
NE CHERCHE PLUS, VAN! JE SUIS LÀ!
SORS DE L'OMBRE AFIN QUE JE PUISSE ENFIN VOIR TA GUEULE DE VIOLEUR ET D'ASSASSIN!
IMBECILE! EST-CE QU'ELLE TE DIT QUELQUE CHOSE MA GUEULE?
38

LE VIOLEUR ETAIT BORGNE ET UNE PROFONDE BALAFRE LUI FENDAIT LA JOUE !
CET ENFANT EST LE FILS D'UN AMOK !
C'EST "L'INITIATION" POUR DEVENIR DANSEUSE
FILS D'AMOK
VIOLEUR TUEUR
FILS D'AMOK
FILS D'AMOK
39

OÙ EST PARTIE TA DÉTERMINATION ? TU NE TIRES PAS ? TA MAIN TREMBLE...
IMBÉCILE ! JE T'AI DONNÉ LA VIE ET MAINTENANT JE TE L'ENLÈVE !
BRRAM
L'AMOK EST MORT ! MORT ! MORT !!!
40

FINI L'AMOK ! IL N'Y AURA PLUS JAMAIS D'AMOK !
JE SUIS EXORCISÉ... DÉSORMAIS JE NE CRAINDRAIS JAMAIS PLUS L'AMOK QUI VIVAIT EN MOI !
?
ÇA ALORS ! LE TREMBLEMENT DE TERRE A TOUCHÉ LA VILLE !
STOP ! DESCENDS DE CETTE AUTO ! TOUS LES VÉHICULES SONT RÉQUISITIONNÉS POUR LE TRANSPORT DES BLESSÉS À L'HÔPITAL !
SINDHU !
VAN ! JE NE T'AVAIS PAS RECONNU ! QUE FAIS-TU ICI ?
JE DOIS RETROUVER HELEN ! TU AS DE SES NOUVELLES?
L'HÔPITAL A ÉTÉ TRÈS TOUCHÉ PAR LE SÉISME, MAIS DANS CE QU'IL EN RESTE, LES MÉDECINS TRAVAILLENT À TOUR DE BRAS.
SCRITT
VAN ! FILS DE PUTE ! LAISSE-NOUS LA JEEP ! NOUS EN AVONS BESOIN ! VAN !
41

HELEN RISQUE SA VIE À TOUT MOMENT ! TELLE QUE JE LA CONNAIS, ELLE NE VOUDRA SÛREMENT PAS QUITTER SA PLACE !
JE DOIS L'EMMENER LOIN DE CET ENFER, LA SAUVER MALGRÉ ELLE !
UN JOUR ELLE M'A DIT QU'ELLE SERAIT MON AVENIR... ET BIEN, C'EST JUSTEMENT LE MOMENT DE LE PROUVER !
MON DIEU ! JE NE M'ATTENDAIS VRAIMENT PAS À ÇA ! HELEN !
LES TOUBIBS OPÈRENT DANS L'AILE SUD, LA SEULE QUI EST ENCORE INDEMNE... ! C'EST PAR LÀ !
HELEN !
CRR.. CRÄCC
AAH!

BRAAMM
... PEUX PAS ME LIBÉRER... ! HELEN... TU ÉTAIS LA CHANCE DE MA VIE... MAIS JE VAIS MOURIR SANS MÊME TE REVOIR...
HELEN...
ENCORE UN BLESSÉ, DOC !
?
VAN ?... VAN ! MON CHÉRI, JE SUIS LÀ, JE VAIS TE LIBÉRER, VOUS, ALLEZ DONC CHERCHER DE L'AIDE, VITE !
JE NE RÊVE PAS ?... HELEN ? C'EST BIEN TOI HELEN...
L'AMOK NE VIT PLUS, HELEN. JE SUIS LIBRE MAINTENANT... SI TU ME VEUX TOUJOURS, TU VAS M'AIDER À REFAIRE MA VIE...
VAN, MON AMOUR, JE NE VEUX QUE ÇA !.. MAIS MAINTENANT JE VAIS TE SORTIR DE LÀ ET TE SOIGNER...
JE VAIS CHERCHER DES SECOURS... CE SERA VITE FAIT MON CHÉRI...
HELEN !
ATT...
43

SCENARIO DE GRECCHI D'APRÈS UNE IDÉE ORIGINALE DE MARCELLO

Cet album
a été achevé d'imprimer
en février 1989
sur les presses de l'Imprimerie Aubin à Ligugé, Poitiers
pour les éditions Albin Michel

N° d'édition : 9953
Dépôt légal : Mars 1989

"On peut prier pour lui, car il est le fruit du péché et de la folie... Son père était un indigène frappé par cette folie qu'on appelle Amok. Sa mère, que Dieu ait son âme, est morte en lui donnant le jour. Elle était Hollandaise, comme nous et elle s'est trouvée sur le chemin de cet homme qui lui a fait subir le péché de la chair..."

Albin Michel *Thriller*
Le roman policier en images

ISBN 2-226-03560-5
65.00 F TTC
9 782226 035608